



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Комисия по икономически и парични въпроси*

---

**2010/0051(COD)**

15.6.2010

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по икономически и парични въпроси

на вниманието на комисията по правни въпроси

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правилата и общите принципи относно механизмите за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

Докладчик по становище: Antolín Sánchez Presedo

PA\_Legam

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по икономически и парични въпроси приканва водещата комисия по правни въпроси да включи в доклада си следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент Съображение 1 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(1а) Изпълнителните правомощия може да адаптират или актуализират определени несъществени елементи на основен акт, но те не може да се разширяват с цел допълване или изменяне на такива елементи, тъй като в тези случаи се прилага член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз.***

### Изменение 2

#### Предложение за регламент Съображение 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(2) В контекста на Договора за създаване на Европейската общност упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията се уреждаше с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г.

(2) В контекста на Договора за създаване на Европейската общност упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията се уреждаше с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. ***Тази уредба следва да бъде преустановена с цел изпълняване на установените изисквания след последната реформа на Договорите.***

### Изменение 3

#### Предложение за регламент Съображение 3

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Понастоящем съгласно Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент и Съветът трябва да установят правилата и общите принципи относно механизмите за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията.

*Изменение*

(3) Понастоящем съгласно Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент и Съветът трябва да установят правилата и общите принципи относно механизмите за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията. ***Подобен контрол не следва да възпрепятства или ограничава демократичния контрол, произтичащ от разпоредбите относно демократичните принципи, условията за функционирането на институциите и прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, определени, наред с другото, в членове 5, 10, 11 и 13 от Договора за Европейския съюз и Протокол №2 към Договорите.***

### Изменение 4

#### Предложение за регламент Съображение 4

*Текст, предложен от Комисията*

(4) Необходимо е да се гарантира, че процедурите за ***този*** контрол са ясни, ефективни и пропорционални на естеството на актовете за изпълнение и отразяват институционалните изисквания на Договора, както и натрупания опит и общата практика, следвана при прилагането на Решение 1999/468/ЕО.

*Изменение*

(4) Необходимо е да се гарантира, че процедурите за контрол са ясни, ефективни и пропорционални на естеството на актовете за изпълнение и отразяват институционалните изисквания на Договора ***и равнопоставеното положение на Европейския парламент и на Съвета по отношение на всички актове, приети съгласно обикновената законодателна процедура***, както и натрупания опит и общата практика,

## Изменение 5

### Предложение за регламент Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

(5) За онези основни актове, за които се изисква държавите-членки да упражняват контрол върху приемането на актове за изпълнение от Комисията, е целесъобразно за целите на този контрол да се създадат комитети, съставени от представители на държавите-членки и председателствани от Комисията.

*Изменение*

(5) За онези основни актове, за които се изисква държавите-членки да упражняват контрол върху приемането на актове за изпълнение от Комисията, е целесъобразно за целите на този контрол да се създадат комитети, съставени от представители на държавите-членки **и включващи наблюдатели от Съвета и от Европейския парламент**, и председателствани от Комисията.

## Изменение 6

### Предложение за регламент Съображение 12

*Текст, предложен от Комисията*

(12) **Европейският** парламент и **Съветът** следва да бъдат **редовно** уведомявани за работата на комитетите.

*Изменение*

(12) **С цел да се гарантира, че функциите на Европейския парламент и на Съвета, установени в Договора за функционирането на Европейския съюз, се зачитат напълно, те следва да бъдат незабавно и изцяло** уведомявани за работата на комитетите **в навременен срок преди приемането на всяка мярка.**

## Изменение 7

### Предложение за регламент Съображение 14

*Текст, предложен от Комисията*

*(14) Решение 1999/468/ЕО следва да бъде отменено. За да се извърши преходът от режима, предвиден в Решение 1999/468/ЕО, към настоящия регламент, всяка препратка в съществуващото законодателство към процедурите, предвидени в това решение, следва да се разбира като препратка към съответните процедури, предвидени в настоящия регламент, с изключение на процедурата по регулиране с контрол, предвидена в член 5а от Решение 1999/468/ЕО. Действието на член 5а от Решение 1999/468/ЕО следва да бъде запазено за целите на съществуващите основни актове, които препращат към този член.*

*Изменение*

*заличава се*

## Изменение 8

### Предложение за регламент Член 1

*Текст, предложен от Комисията*

Настоящият регламент определя правилата и общите принципи, уреждащи механизмите, които се прилагат, когато съгласно правно обвързващ акт на Съюза (наричан по-нататък „основен акт“) приемането от страна на Комисията на **обвързващи** актове за изпълнение **трябва** да се контролира от държавите-членки.

*Изменение*

Настоящият регламент определя правилата и общите принципи, уреждащи механизмите, които се прилагат, когато правно обвързващ акт на Съюза (наричан по-нататък „основен акт“) **констатира необходимостта от единни условия за изпълнение и изисква** приемането от страна на Комисията на актове за изпълнение да се контролира от държавите-членки.

## Изменение 9

### Предложение за регламент Член 1 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*В случаите, когато са необходими незаконодателни актове от общ характер, с цел допълване или изменение на определени несъществени елементи на основния акт, се прилага член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз.*

## Изменение 10

### Предложение за регламент Член 1 – параграф 2 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Процедурата по разглеждане *може да* се използва *единствено* при приемането на:

2. Процедурата по разглеждане се използва при приемането на:

## Изменение 11

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. За всички останали мерки за изпълнение и за мерките за изпълнение, посочени в параграф 2, когато се смята за целесъобразно, се използва процедурата по консултиране.

3. За всички останали мерки за изпълнение и за мерките за изпълнение, посочени в параграф 2, когато се смята за целесъобразно, *може да* се използва процедурата по консултиране.

## Изменение 12

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Комисията се подпомага от комитет, съставен от представители на държавите-членки и председателстван от представител на Комисията.

*Изменение*

2. Комисията се подпомага от комитет, съставен от представители на държавите-членки **и наблюдатели от Съвета и от Европейския парламент**, и председателстван от представител на Комисията.

## Изменение 13

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 5 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

5. Председателят може да получи становището на комитета с писмена процедура. Той изпраща на членовете на комитета проекта на мерките, за които е необходимо да дадат становището си, и определя срок в зависимост от спешността на въпроса. За всеки член на комитета, който изрично не се е противопоставил или въздържал преди изтичането на определения срок, се смята, че е дал мълчаливото си съгласие за проекта на мерките.

*Изменение*

5. Председателят може да получи становището на комитета с писмена процедура. Той изпраща на членовете на комитета **и на наблюдателите** проекта на мерките, за които е необходимо да дадат становището си, и определя срок в зависимост от спешността на въпроса. За всеки член на комитета, който изрично не се е противопоставил или въздържал преди изтичането на определения срок, се смята, че е дал мълчаливото си съгласие за проекта на мерките.

## Изменение 14

### Предложение за регламент Член 6 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 6а**

**Възражение относно проект на мерки за изпълнение**



*1. Ако Европейският парламент или Съветът представят възражение относно проект на мерки за изпълнение, приемането на който е запланувано и който е внесен в съответния комитет съгласно основен акт, приет по силата на член 294 от Договора за функционирането на Европейския съюз, въз основа на съображението, че тези мерки ще превишават изпълнителните правомощия, предоставени в основния акт, Комисията преразглежда проекта на мерки.*

*2. Като взема предвид основанията за възраженията и в рамките на сроковете на текущата процедура, Комисията внася или нов проект на мерки за разглеждане от страна на съответния комитет, или предложение в Европейския парламент и в Съвета въз основа на Договора за функционирането на Европейския съюз.*

*3. Комисията информира Европейския парламент, Съвета и съответния комитет за действието, което възнамерява да предприеме, както и за основанията за това.*

## **Изменение 15**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 8 – параграф 1 – буква д а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*да) позициите и основанията на членовете на комитета;*

## Изменение 16

### Предложение за регламент Член 8 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Европейският парламент и Съветът имат достъп до информацията, посочена в параграф 1.

*Изменение*

2. Европейският парламент и Съветът имат **равен** достъп до информацията, посочена в параграф 1. **За тази цел на Европейския парламент и на Съвета се изпраща, едновременно и при същите условия като тези за членовете на комитета, цялата информация, посочена в параграф 1.**

## Изменение 17

### Предложение за регламент Член 8 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 8а**

**Годишен доклад относно  
упражняването на изпълнителните  
правомоция**

**Комисията представя ежегодно на държавите-членки доклад относно упражняването на изпълнителните правомоция, които са ѝ предоставени съгласно член 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Държавите-членки могат също да представят своите забележки, които да бъдат приложени към доклада.**

**Годишният доклад, заедно с приложението, се изпраща до Европейския парламент, националните парламенти, Европейския съвет и Съвета, и също така се препраща до Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите.**

## Изменение 18

### Предложение за регламент Член 8 б (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 8б**

***Привеждане на достиженията на  
правото в съответствие***

***В срок най-късно до [дата]  
Комисията прави преглед на  
основните актове, приети преди  
влизането в сила на настоящия  
регламент, с оглед адаптирането на  
тези актове към новите правила  
относно делегираните и  
изпълнителните правомощия,  
посочени в членове 290 и 291 от  
Договора за функционирането на  
Европейския съюз. Комисията редовно  
докладва на Европейския парламент и  
на Съвета относно постигнатия  
напредък във връзка с този преглед. По  
целесъобразност такива доклади се  
придружават от законодателни  
предложения.***

## Изменение 19

### Предложение за регламент Член 9

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 9**

***заличава се***

***Отмяна на Решение 1999/468/ЕО***

***Решение 1999/468/ЕО се отменя.***

***Действието на член 5а от  
отмененото решение се запазва за  
целите на съществуващите основни  
актове, които препращат към този  
член.***

## Изменение 20

### Предложение за регламент Член 10

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 10**

*заличава се*

#### **Адаптиране на съществуващи основни актове**

**1. Когато в основни актове, приети преди влизането в сила на настоящия регламент, се предвижда Комисията да упражнява изпълнителните правомощия в съответствие с Решение 1999/468/ЕО, се прилагат следните правила:**

**а) препратките към член 3 от Решение 1999/468/ЕО се считат за препратки към член 4 от настоящия регламент;**

**б) препратките към членове 4 и 5 от Решение 1999/468/ЕО се считат за препратки към член 5 от настоящия регламент;**

**в) препратките към член 6 от Решение 1999/468/ЕО се считат за препратки към член 6 от настоящия регламент;**

**г) препратките към членове 7 и 8 от Решение 1999/468/ЕО се считат за препратки към член 8 от настоящия регламент.**

**2. Разпоредбите на членове 3 и 7 от настоящия регламент се прилагат към всички съществуващи комитети.**

## **Изменение 21**

### **Предложение за регламент Член 12 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 12а**

##### **Преразглеждане**

***В срок от три години след влизането в сила на настоящия регламент и като се взема предвид предоставената информация от държавите-членки, Комисията представя общ доклад относно процедурите, посочени в настоящия регламент, и по целесъобразност, внася ново законодателно предложение.***

## **Изменение 22**

### **Предложение за регламент Член 12 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***Член 10 от настоящия регламент се прилага от 1 декември 2010 г.***

***заличава се***

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията
<b>Позовавания</b>	COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD)
<b>Водеща комисия</b>	JURI
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	ECON 24.3.2010 г.
<b>Докладчик по становище</b> Дата на назначаване	Antolín Sánchez Presedo 27.4.2010 г.
<b>Разглеждане в комисия</b>	20.5.2010 г.      14.6.2010 г.
<b>Дата на приемане</b>	14.6.2010 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+:            38 –:            1 0:            0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Burkhard Balz, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Vicky Ford, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Enikő Győri, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Othmar Karas, Wolf Klinz, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Arlene McCarthy, Sławomir Witold Nitras, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Peter Skinner, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Marta Andreasen, Elena Băsescu, Lajos Bokros, Herbert Dorfmann, Sari Essayah, Philippe Lamberts, Gay Mitchell, Sirpa Pietikäinen